號一十七中道大后皇港香 內厦大宜萬

CENEVA SWITZERLAND



擇最精良者!



室號八十第字U 盖人盖上病。 ROLEX 能数一個手表

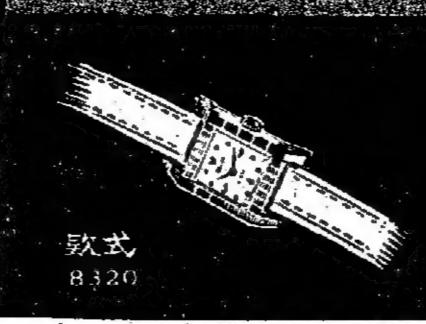






一九五八年瑞士 表厰听製出之女庄 表總共獲得1,340個 天文台標準時計獎 勞力士獲得(佔全 數之 81.4%)

護防假冒! 請何各特約代售商購買



質好味好 別競風味

令天正午十二時 敦請油麻地街坊福利會理事長 鄧啓先生主持楊萬

崩

绺

信,此會面實爲麥美倫與美當選吳與美新政府之首次高層按關。國倫敦廿五日體)當選獎副總統

選總統縣尼第隨後會訪之初步

分別與麥美倫及荷

外外, 因當此會, 時, 交,除我此,種館乃會中

翰遜高

華府備受

財政援助

各方責難

防止生銹承無薄景 **港東等件,戴 間,織 總** 一安士尚禄从 **一多大公司五章店均得** 概代理:培港可大有限公司

願支持

九十四國代

促建小型核子

**東。日文類** 索**即寄** 

蓝世之世下之六底蒙萨一界上界四四月上生况

進今激可· 進月 至後物以即入下

相勞特及副外相希斯會商後。始能答下職院,在聖題前辯論。英國與中似下職院,在聖題前辯論。英國與中似下職院,在聖題前辯論。英國與中似下職院,在聖題前辯論。英國與中似 港

各班尚有餘額,緬招男及新生。
各班尚有餘額,緬招男女新生。
各班尚有餘額,緬招男女新生。
各班尚有餘額,緬招男女新生。
各班尚有餘額,緬招男女新生。
各班尚有餘額,緬招男女新生。
各班尚有餘額,緬招男女新生。

院辯論

共問題

**傷**亡百-

維荷

三安士海神城

毫转: 华六州周四

恩 際 諒 解

公畢已離蘇返

展貿易

高棉總理訪捷克

請乘國康航空公司無機

平穩舒暢的飛行豪華航機全部氣壓調節及雷達

由吳國機師駕駛的吳國航空公司

國康航空公司

太古輪船公司聯系機構

CATHAY

PACIFIC-

士酒店專家 M. MATTI 親自監製更為完善。

設備旅途上令人心曠神怡。

九龍半島酒店內

欲知詳情請向

移王香港遮打道九號

電話:二六六四六·六二四〇七

底

日八初月十年子庚曆夏

然然網

"CAROLAN 家樂暖。

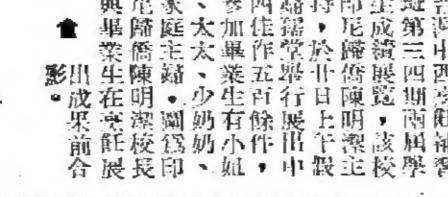
双人单人用 尺碼均備·

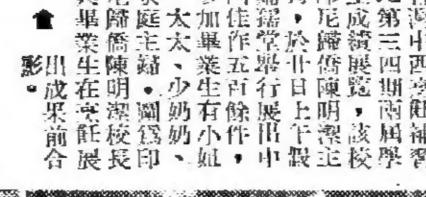
不混什質

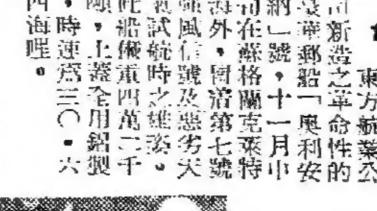
花色羡 惡經濟字惠

號向各大公司及綿被行选購 性環球市常有限公司 香港威靈頓街123號·電話28571

WATERIURYATEPO







兴事期智星





**陶新地各** 刊餐日每

## **%馬省長** 邊境剿共

力之廣遠甚於粤境

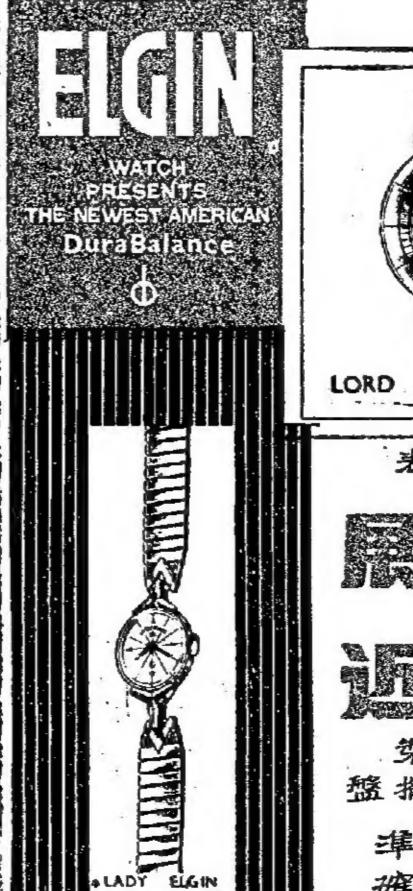
效神順立後眼滯邏 多員為勞產最終能一一包應動亦的策動除重,刺獎三產該資訊 魏二十八道坑大 口道活樂都左山甸渣

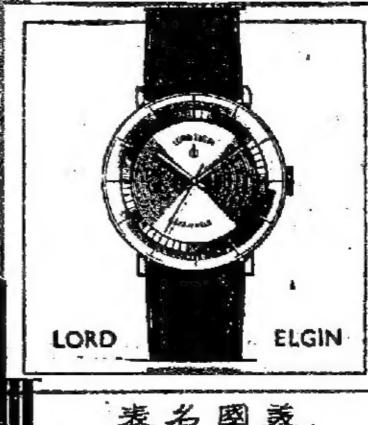


即將入伙 歡远参觀 選購從速 尚餘無多 分期付款

D

便簡續手 當妥捷快





(名义)

避避



製創新最 盤擺震 避磁避

跌 震

售均行表大各

經調效特

功政第

頭 門 號 湖 前 月 · 量物 雞酸 後 期 主 服 常 百作 肚 不 治 花 流 病 悶 涌 谭 • 售出有行藥澳九港 行洋馬 金理代線 九壹式五四:話單 19519 符郵來咨

家庭温泉

今由日本專家依照天 配数 据百病 温泉浴劑 每一 然温泉所含成份如 亦可享受温

對民短貴

的從的其 引專改目 水有造標

一每樣

9 膝 9

藥 稻逸慶奎伯繼寶紹 

訓 致 章 豫 期 發 並 檢 總 勉 詞 扣 及 勛 服 長 頒 閱 督

入生較,,

香港最受歡迎的咖啡

崖 镇 则 明



殺要言聲梅德溫述描中詞供

# 祥福協 上安士(丙)等二十八號A四樓。第

翁宏被 捕押漆咸營 月運毒赴 台

本年

秘密逃

警輪 登 陸舨 回島帆

導小,後打達往 獲路在由針四捕 屍次未赤。個魚

郷友姻戚世 親

迎轉

蕭天惠受傷

俊國 俊達 松江年年

泣叩

俊樑

家少主

翁羅八

置

治疫處萬國際儀籍繼行洛克道4至50號

家少主

鴻

光九

〇年

九月初七日寅時積閏享壽六十十一月廿二日申時壽終于養和生壽字漢於號德朋陳公

一府君痛

有七歲奉

**汽主蕭朝** 

維

朝領

朝

朝新

朝袖

朝

宣

醫院溯生干

慶壽字

酉年

大禮堂辭

·靈隨卽出殯安 ·五日下午一時

治喪處·

萬國殯儀舘

電話七七三八

祖母幼主

**寅寅寅** 諤謹謙

友

恭堂

禀報

壽堂 少主

師師 師師師 偉美 周榮求

師師師師師師 鋒佳名英佐衡

師師師師師師 眞惠光亮輝鴻

殯儀館 文啓府君之喪於昨 出殯辱承

廿五日在萬國

殁存均感 臨執縛 哀此 惠賜厚 高館隆情

蕭續德堂家 電話:ハニ五九七八喪居九龍塘約道十四號

繁庭主婦

**睡民政務司署公告** 明武之二百英尺長六則之海灘與建小型碼

耳

朱亡人陳 淑珍率男籍添媳黃氏孫天虹天龍天皇 等歌 郭氏

五日正午十二時以前交來本向本署會計室詢問語所投之 民政務司麥道軻

治喪處:萬國殯儀館城北:灣仔洛克道

一至〇三級號

女小梅(適等)孫女潔冰潔明

潔潔潔 **坐**貞清

泣告

年十

家幼主

則堯之

耳 鼎惠黎辭

江積善堂 大宅家-治喪處:萬

**残安葬荃灣華人永遠墳塲鹽此報** 二時大殮廿七日上午十一時在該舘大禮堂辭靈隨卽出

年五十有六歲奉移萬國殯儀舘治喪蓮定廿六日正午十年十一月廿五日上午二時四十分壽終瑪麗醫院積閏享

算翁 江公"之鍵"百鑰老爺於一九六

灣仔洛克道41 國殯 儀 51 號 人稟報

朝平 朝和 機 朝朝朝朝 老爺變變強

姐之

師師 師師師師 固協 聖維**彥力** 孫少爺之

師師師師師師 超望忠信恩綿

己體拜安葬香港基督教墳場謹此報七日下午二時出殯在九龍城潮語浸信會學行安壽八十二歲謹定十一月廿六日下午二時大殮廿哥年十一月廿五日上午八時十五分息勞歸主写 曾胍母湖氏太大 寅寅寅 澤譲昶 **寅寅寅** 喆恩年 寅寅寅 通競達 實題 曾孫少爺之實 於主曆一九六

人稟報

家少主 華鎮
祐東 李英帝苏 小姐之

非

女童

WILLIAM STATES

身

堂家

**投處: 萬 國 殡 條** 儀人 館謹 報

**港九酒** 

留意

七可〇向批九五包

室與孖賣嗣方千築

會律律出佈有平十

計師師竇該輕方七

師或行人地重尺萬辦管索代與機及五

處人之律器數作陸

部付清。

事理取表機器農干物

。師之百地百農

港則屆五十地

香細具約七

匯及時十平

三隨四該拍十萬括落五時室拍賣平五建在

陳實士行後尺七地灣黃方打或宣尚百約之

日六廿月一十年〇六九一藤公生九十四周紀第四一笔

紅質店三大貢献

「列奧諾萊」第二前奏曲…貝多芬 小夜曲——莫扎特 給中音提琴和小型樂隊的悲歌…瑪萊斯, 配比得與狼, 普羅科菲耶夫 「露西奥, 雪拉」前奏曲…莫扎特「羅莎門特」配劃音樂…舒伯特

零街

Q

署軍軍總

一申請書 申請認股以最少五百單位股為限,之後可按每百單位股遞增

一九六〇年十一月廿九日截止認股·

股為限,之後可按每百單位股遞增。

股值於申請時全部付清·

香港單位投資有限公司鑒: 依據說明書及一九六〇年七月十二日簽訂之信託契約所列明條款本人/吾等今申請投......單位股於"首創香港單位投資",以公佈之

首創香港單位投資

招股拾萬單位股,每單位股股值港幣壹圓零七分,股值於申請時全

所有股票皆爲香港證券交易所報有行情者申請認股以最少五百單位

申請單位股股值全部本人/吾等認明若不能獲得派與單位股,此款 項可全部退回•

本人/吾等申明本人/吾等之年齡已超過廿一歲 請 姓名: (請用英文書寫並請註明先生/太太/小姐)

親筆簽名

電話號碼

藍可合道九正呎濱

參可

由英皇道

代表律師羅文錦律師樓啓 代表律師羅文錦律師樓啓 概不負責 地址繼續經營該項生意但對於出頂人 及田街臺號地下準於一九六一年一月

易

女賓

成成為上的細菌因此有

起水泡或發生一層刺

**建其强炎,這正是你需** 

**的**精等防腐害的時候。

、新青搽於傷處・可達

作用。(二)可以投 幫助的。

》 可以止痛·因爲「沙



滅一切皮膚上的微菌,避免傷處發炎而

如果燒傷或烫傷的情形嚴重,你就應該

趕快去通知醫生。在醫生未有吩咐之前

切不可亂搽葯——但是如果你告訴醫

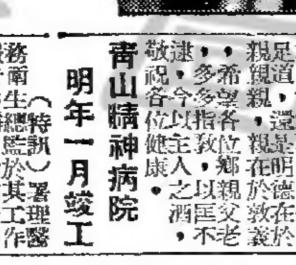
生家中有「沙威隆」葯膏,或者是會有

如果傷勢比較嚴重

因此你幫助本身組織復原更迅速更

使傷處復原更速。

安全可靠。



會兩主趙張、錫·葉杰斯 務年持永立張麟李洪、開 福來,惠基壽、劉傑趙本 利任秘、、劉峰、立年

THE WORLD NEEDS TRAINED MEN South Africa

BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

THE WORLD is desperate for men to fill key industrial positions. We are entering a new exciting age where opportunities abound and well-paid jobs are waiting. If you will spare one hour a day for inter-esting study we will help you to train and qualify at home for one of these topsalary posts, "British Institutes" is very like a university—in size, in scope, and in the standing of its tutors. But it teaches you at home in step-by-step illustrated lessons, so that you can continue in your present job until ready for the "plum" positions of this new scientific age.

PERSONAL TUTORS

"British Institutes" have trained some 250,000 men in their own homes. Distinguished tributes have been paid to the Commerce personal encouragement, and friendly help of "British Institutes" tutors. Of all who sat for major engineering examinations, 95% have passed and are now "qualified" as A.M.I.C.E., A.M.I. Draughtsmanship



TO: "BRITISH INSTITUTES"

G.P.O. BOX 1687, HONG KONG WK.B-I

I am interested in ..... Please send me the appropriate Career-Book, absolutely FREE and without obligation of any kind.

ADDRESS\_\_\_\_ Occupation..... My knowledge of English to Elementary/Good/Advanced.

NAME (PLEASE PRINT)

OVER 300 COURSES

Australia

Refrigeration Reinforced Concrete

Reporting

Retail Shop

Secretaryship

Shipbuilding

Management

Road Engineering.

Rubber Technology

Sales Management

Sanitary Engineering

Sound-Film Projection

Surveying Telecommunications

Television Textile Technology

Timber Technology

University Education

Structural Engineering

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include: Public Water Supply Quantity Surveying Radar Technology Radio Engineering Radio & Stage Writing

Electronics
Fiction Writing
Foremanship
Foundry Practice Accountancy Advertising Aero Engineeria Air Conditionin. Garage Management Architecture Article Writing General Education Auditing Geology Hydraulics Auto Engineering lituminating Eng. Industrial Admin. Banking Boiler Inspection Industrial Chemistry Book-keeping Building (atl branches) insurance Business Trading Jig & Tool Deelga Maintenance Eng. Civil Engineering Marine Engineering **Mathematics** Company Law Company Secretary Cost Accounting Diesel Engineering

(all branches)

Mechanical Engineering (all branches) Metallurgy Meteorology Mining Engineering Municipal Engineering Office Management P.M.G. Examinations Painting & Decorating Petroleum Technology Plastics (all branches) Power House Design

Vehicle Repairing Welding Window Dressing Works Management Production Engineering Workshop Practice A.M.I.E.D.

English Language ONE OF THESE QUALIFICATIONS CAN ALTER YOUR ENTIRE FUTURE A.M.I.Mech. E. Grad.Brit.I.R.E A.M.I.C.E. A.M.I.Struct.E. A.M.S.E. A.M.I.Prod.E. A.M.I.M.I. L.I.O.B. B.O.T. A.F.R.Ac.S. A.M.B.I.M. City & Guilds A.M.I.Chem.E. A.A.S.A. A.A.I.A. L.C.C. A.C.W.A. A.C.C.S. A.I.B.

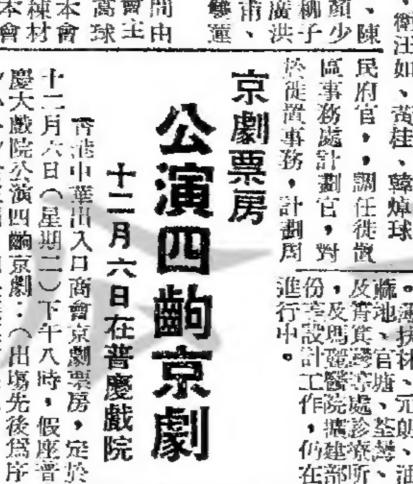
A.C.I.S. Ground Engineers General Certificate of Education

University Degrees

All our courses are written in the English Language and enquiries can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply students, without extra charge, with a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English white studying the other subjects of their selected course.

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY BRITISH INSTITUTE OF CAREERS (Incorporating The British Institute of Commerce & Accountancy) SPECIALIST TRAINING ORGANISATIONS
GROUPED FOR 'EFFICIENT ADMINISTRATION
Administrative Offices for South-East Asia
321 Pitt Street, Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to: G.P.O. Box 1687, Hong Kong



耐一特來 入人。

一版理 【】



及傳染的方法。 酒土即将傷口清潔,並用傷 理妥,救急裹傷膠布蓋上, 這是醫生採用的



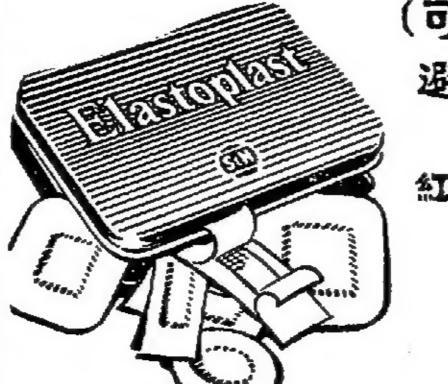
易理要。

(可透空氣, 避免傷口密閉

方法自可保護安全並助傷口迅速痊癒、

請注意凡一切輕小刀傷及傷口頂即用...

救急裹傷膠布



紅色鐵盒裝

總代理: 和記洋行 香港於仁行

工蜂唾液 驟撼 寰宇)

**美國林肯蜂皇公司出品** 

總代理:亨利貿易公司

响應華僑日報讀者救助貧童運動

香港三大攝影團體聯合舉辦

別影明星游鹽牆影比賽大會

多姿多彩。中西藝術·一爐共冶

衆星羣集·節目丰富·機會難逢

時間:一九六〇年十一月廿六日下午二時至五時

中座券:二元(座上欣賞,亦可拍照)侧座券:一元

今日下午,依時演出,請早入座,免失機會

從未有此盛會

名譽攝影等:拾元(可進場內拍照)

香港開埠百年

地點:加路連山南華體育會大球場

立体收音立体振声机

概/ \$ \$ 370.00

各大無線電子均售 號代理和記行 德成大爱 電話二三

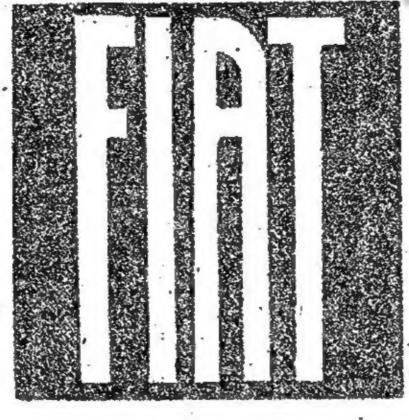
用煙異要壓器構成

首通過上

錄

義大利貨品展覽週 汽車陳列





### 利進汽車公司

香港告羅士打酒店地下

日期:十一月十五日至廿九日

置客在展覽期內 驛用「快意」新草 俱有 \$500 至 \$1,000

體券奉送

加路連山,南華球場,門票無多,欲購從速









星期四

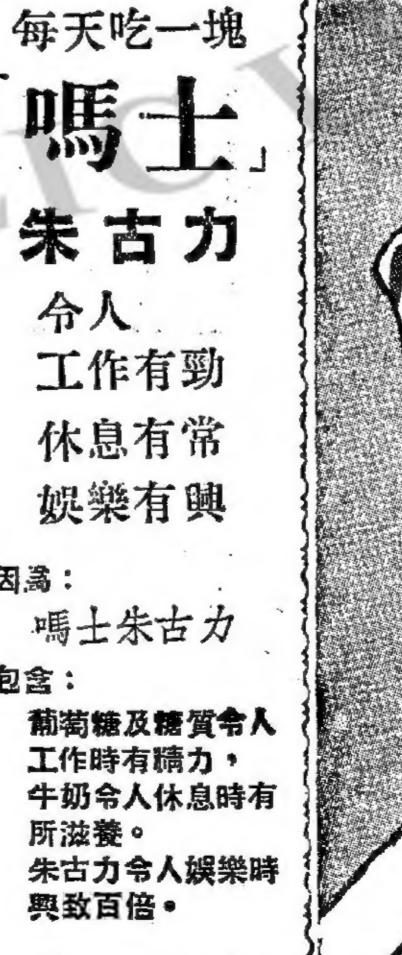
娛樂有興 因為:

葡萄糖及糖質令 工作時有精力, 牛奶令人休息時有 所滋養。 朱古力令人娛樂時 興致百倍•

令人



下列各款糖菓與「喝士」均爲同一廠家出品: 嗎士銀河·嗎士麥精·嗎士花生·嗎士椰子,嗎士菓汁糖。





每日用 可使頭髮健康柔美

與經理上大。昌、洋行

道城龍九灣瓜土 址舊廠紗洋南





「時利貼」除透明膠紙外,亦可代**顧客設計**「 **画案**印在膠紙上作廣告之用,如有疑問讀詢 總代理:差勞士壓近洋行

貨 爲

傷

砜

收音機 錄音機 種類繁多 歡迎參觀

SANYO------ 三羊牌 

──經售名廠身歷聲 FM 超短波收音機 ~~~~

耀生行有限公司 英皇道20-22號 電話:771500

AKKORD . COLLARO . CONSTANT . SABA . REX

源、石

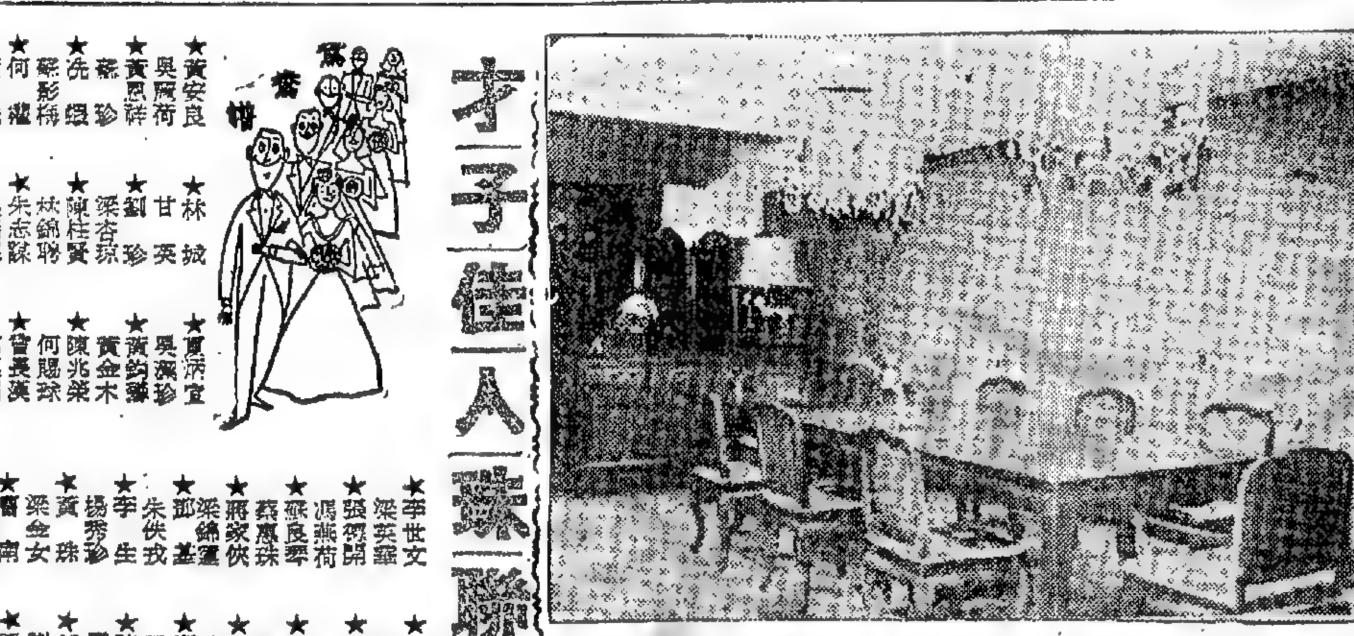
行洋記和: 理経總

貝三郎張三第

組濟救會年青女



・號六八三一第一



生多要人有也;育節個提人有



周約翰・

△巴施尼 (A. BAZZINI) ---

NDE DES LUTINS),雖然此曲寫作品編號第二十五,不過 代表他全部的藝術成就了。 我對這位作曲家的徑歷不大群恐・有謂其生在柏格尼尼之

他向柏格尼尼教弟子禮而受柏格尼尼悠悯周遊演奏。前一種說 「巴施尼有一古代名琴·摩雷如有人能養柔那首妖精之舞。 柏格尼尼開說到长·應曲而奏·使巴施尼大為傾服·乃履行。

至於後一種記載。我認比較合理些。由還首「妖精之舞」 演奏技術來看·顯然的是受到柏格尼尼的影响·例如蓮号跳音 LE—STACCATO) • 人工泛音 (FLAGEOLET) • 以及弹声。 三體特別技巧可以說是自和格尼尼始創的。 這首「妖精之舞」或可稱「幻想諧謔曲」SCHERZO

E),採用廻旋曲式(RONDO FORM),廻旋(RONDEA 法文「輪舞」(RONDE)。此母充滿諧謔。怪誕【據說是描寫 一個魔法無窮的惡巫之鞭策下瘋狂跳舞達且。全曲可分成五個

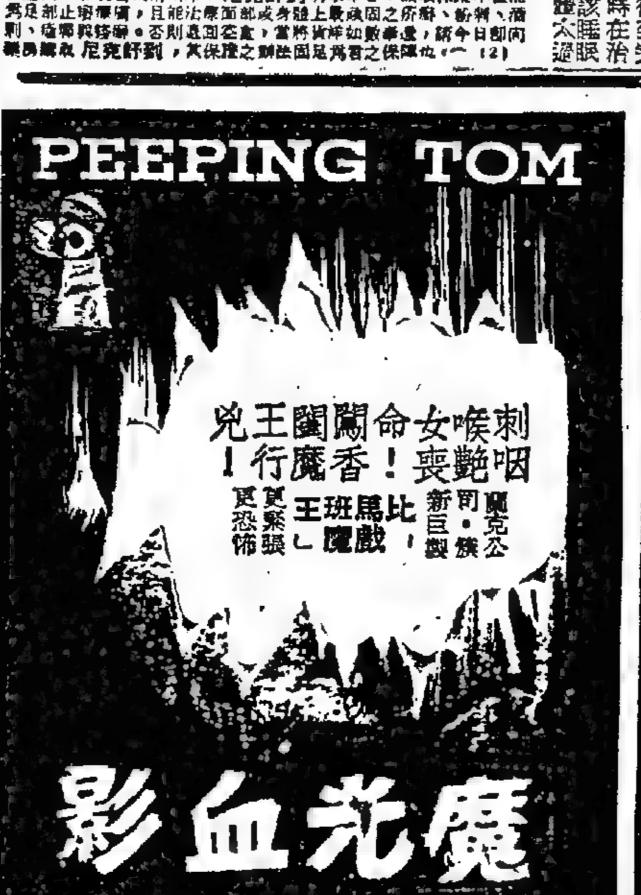
此曲之速度近於急坡(QUASI PRESTO)二拍四,先出 例之一, 聽來, 小妖們要拼命的狂跳下去了。第三段第一四段開始的幾句是難于克服的, 幾個同度的音要在四條高 復之後,有一段比較徐緩的節奏,一個搖曳的妖漢的句子呼音 了行的八度雙音,頗有對比效果。

最後一段非常之諧謔·活發與奮(CON BRIO)的彈枝果



瑙 磁图 滴 兆懸 耀惠 少 國文杏 詎 淑戲鄉 异沿霞菜 郊佳 秋鴻 翠菜 芬玲 芳明 俊峰 華路 英石 儀森如





細菌之相因。則此應必強模指。今有一種新發明制品,原名 尼克 計劃 度廣青,能於七分鎮內制止時報。廿四小時內接過細菌,三 日之內。令肌優柔滑明率,尼克舒到 功农单零,故敬保證不但能





ASIA DOLIUS ELLEN I GEENGR

是四第

GOLDEN GENEVE GLENGY HOSANG HOPSAN HU MIN KNUD N MATSHI MRIWA MELBU MUI KI NELLOR SAMOS TAI PO

跑馬地地

陳 百 古 古 本 加

羅新史沙嶽 禮沙。馬拿地 基聯和土路

國升學會考舉

四有十八入港大學 四有十八入港大學試全 一、港大學試全 一、港大學試全 一、港大學試全 一、港大學試全

優序勝夫

是 ○ 一 華 下 二 黄 類 對 干 • A ○ 仁 午 ○ 鳳 斯 皇 三 二 聖 對 四 培 爾 對 仁 時

后世 用世界

賽

世小

(特訊) 会別 (特別) 会別 (

王澤森 法書院

僑

教育 氏校長調

(澳洲麵粉)

) 图 非洲大粒生仁

鞭練·,使在 時,現必我台

東、楊賓文、英慶祥、陳少、彭等家祥文、楊賓文、英慶祥、陳少、彭等家祥、曾盛、簡從道、孫天雄、楊漢昌、蘇碧華丘燦光、林安琪、陳恆心、陳祁章、靈文、陳裕京、朱明聰、詹啓德、蘇河革、安東等中學部第十八屆畢業生:蔡爱珠、陳中學部第十八屆畢業生:蔡爱珠、陳

中,第十台省籍學、曾專位灣立湖

進育人 

頒發畢業證 義終

接受

中稱

民生

香接會仁·是本·叔君中扶三之房耀之到赴慈生香·曾·實國輪十淵·羅 邀一台精平港彼道在為之社年源故社 書院畢業禮 華



述講年青國美兩 者得獲金學獎輪扶爲皆等渠

大港讀就正現

班班班班 B B B班班

林慶文

布廸盧

殿 滯 關

洪燮康

郭七塲

何偉航

殿清蘭杰

畢浩清

布廸盧

林皮交温石明

羅羅爾

布林利

第八場

29,1

28,1

29.1

31.3

29.1

26,2

29.3

.57.1

.55.2 .56.3

.57.2

.59.2

.58.1

第二班

1.02

.57.2

.53.4

.55.4

.58

28.4

28.1 27

28.4

28

28,1 28,1

27.2

26,1

27

28

快跑

快跑輕易

快跑 快跑輕易

快跑

六化郎

快跑

快跑

快跑

快跑 快跑輕易

快跑輕易

半哩一七〇碼

力案





布林和

無迷可以對狀態好的馬熱門出現。第三、馬會嚴厲第二、各場俱有均勢,不應額正、各場俱有均勢,不應額班在劑,選馬投注,應該關班在劑,選馬投注,應該 公遇家女位置。「前奏曲公遇多,但仍不够豪,路 。頭馬非「博愛」便是「 一)駒報名,「白雪峯」及 一)駒報名,「白雪峯」及

賞コ・十 ガ・変我介紹投注對象· 一四新飛 一論質有得的・ 一四新飛 一論質有得的・

那勝但。

快跑輕易 快跑 1.08.2 .56.4 優跑輕快 布林利 梁 實 蛮 快跑輕易 洪變康 26.1 27,4 布廸層 快跑輕易 馬來之複 .55.3 快跑輕易 快跑輕易 ,54.3 快跑輕易 快跑輕易 29.**2** 

愛願愛

快跑輕易末段虛戰

注 推 推 放 拉 放 放 防 副運用衛當

帝門· 蘇少女則在 聖安道銀碟争雄,贏出來却是 有變動啊?鐵不 翼、好現象、北極星、挪 有變動啊?鐵不 翼、好現象、北極星、挪 離星、關鳳凰、益友、披光登、美華



查檢康健受宜

看 · 遵來們獨新 · 死可 · 家國為家獨黨一口得在有吧就家 · 從裁 · 好」! 非 · 家反」裁 」在外其週法

晚增秀長老開示 組 当云• 精資修修「福利· 人天

織念佛會 行者合影 

題關應良兄賽機 

會· 「試探」,「責任」 的倚我」,「責任」 的倚我」,「責任」

日六廿月一十年〇六九一灣公年九十四學學學與四個

鄭鴻鈞

莊 何 嚴 陳 布 星 布 智 二 莊 仁 蔚 以 木 木 浩 廸 錦 一 木 浩 廸 錦



一金石家的作風都受他的影响。 問很長,在廣州大戶作客,所以他的 實性陵的蟹,寫的是周囊鼎,他 實性陵的蟹,寫的是周囊鼎,他

的作品在省港旅傳頗多。他更精!他與姚茫父顯拓法不同,他是細

献壽……都是佳作。愛好得選的不應錯過,展覧期至二十六日止-一連四一其餘跟穆之水仙,伍禄彝之山水,梅闢芳之花鳥,黎美周的山水,任潤花源閩,是全用白拙,不加與築;但竟有灤厚之感,與得精絕,陳裔乘也是廣東崔家,不過他的作品少見,所以知道他的名字的人較少

一連四天。

他的桃

紹

平安館藏畫展

野海衛性星期講典・ 明(サセ)下午二時 ・の時名學者鄭水心 ・の時名學者鄭水心 ・の時名學者鄭水心 海書樓

江裕昌攝

法佛揚弘

名)

菜 EASTERN GLORY

多寶多 TROUBADOUR

愛蓮馬土基ELLEN MAERSK

約 NEW YORK

III SZECHUEN

夏和睦 HERMOD

忌運威利 GLENVILLE

奥和吉 OUWERKERK

海島郵 ISLAND MAIL

大寶來 TAI POO LOY

胡傳德統 PRES HOOVER

A LAO

梳實堤 SALSETTE

奥華男 OVERIJSEL

邊來路 BENLOYAL

夏美羅 HERMELIN

升 SUDAN

立 HENRIK

月光丸 GEKKO MARU

菲島恰美利NOREVERETT

安娜碧琪 ANNA BAKKE

美翼等 PROMINENT

邊羅華士 BFNLAWFRS

斯巴律 SIBEROET

大奥勿 DIOMED

同嘉士 TUNGUS

普樂總統 PRES POLK

資利報利 BONNEVILLE

時 ULYSSES

高 麗 熊 KOREAN BEAR

英超域 INCHSTUART

乾洋丸 KENYO MARU

松 鳳 丸 SHOHO MARU

巴拿馬丸 PANAMA MARU

明 HAI MENG

蘇珊馬士基SUSAN MAERSK

大順康 TAI SUEN HONG

OKHLA

利士碧琪 KRISTIN BAKKE

瑞陽丸 SUIYO MARU

芝萬捷 TJIBANTJET

高治丸 KOCHI MARU

馬奇蕾 MARQUISIEN

班 SABANG

烈打馬士基RITA MAERSK

關西丸 KANSAl MARU

拉 OKHLA

逻利塞 TJILUWAH

士邦加 SIBONGA

尼華沙 NEVASA

德 生 TAKSANG

奥跛利 OAKVILLE

EASTERN

HEWSANG

美 EASTERN MAID

土打萬達文STRAATVANDIEMEN南美南非

天拜山丸 TENPAIYAN MARU 日本

錚 PIONEER MOUR

豪 EASTERN ARGOSY

EASTERN MUSE

柯利提丸 OREGON MARU

A WILD RANGER

僑 LIFN CHIAO

HAILEE

CHANGTE

德安娜 TATIANA

漢 堡 HAMBURG

生 HINSANG

灣島丸 HIKOSHIMA MARU

月 EASTERN MOON

赐 HANYANG

新 FRODUCE

聖獎門 SAINT EDMUND

者六 多利順

各利阻

(韶名)(西

新常士 SAMOS

廿六 恰 和 茂 利 近 MELBURY BEACON 日本

民 HU MING

多菱多 TROUBADOUR

A LOVCEN

明和克 MEIWA MARU

金 MUI KIM

愛達馬士基ELLEN MAERSK

海島画 ISLAND MAIL

胡筛總統 PRES HOOVER

新 PRODUCE

大寶來 TAI PAO LOY

夏利萨 HERMOD

M ASIA

星 LAO

來 NELLORE

III SZECHUEN

約 NEW YORK

型 変 門 SAINT EDMUND

月光丸 GEKKO MARU

京 NANKIN

牛 HOSANG

柯利模丸 OREGON MARU

彦島丸 HIKOSHIMA MARU

月 EASTERN MOON

榮 EASTERN GLORY

立 HENRIK

實利牽利 BONNEVILLE

地模都加土DEMODOCUS

升 SUDAN

德安率 TATIANA

大奥勿 DIOMED

同嘉士 TUNGUS

非基恰美利NOREVERETT

素 KASSEL

安那碧琪 ANNA BAKKE

母 HAMBURG

人 WILD RANGER

僑 LIEN CHIAO

HINSANG

离 賦 熊 KOREAN BEAR

巴拿馬丸 PANAMA MARU

陽 HANYANG

關西丸 KANSAl MARU

英超域 INCHSTUART

挪威丸 NORWAY MAYU

生 HEWSANG

CHANGTE

美 EASTERN MAID

斯巴律\_SIBFROET

士邦加 SIBONGA

煎美官 AMONEA

SHOHO MARU

窦 EASTERN ARGOSY

KENYO MARU

鏍 PIONEER MAAR

韻 EASTERN MUSE

天拜山丸 TENPAIZAN MARU 星庇可倫玻

學尼夫麥溪KENNETH MCKAY

阿陀洛加士AUTOLYCUS

美 賞 築 PROMINENT

邊羅塞士 BENLAWERS

# HAILEE

奥威利 OAKVILLE

夏美運 HERMELIN

普樂總統 PRFS POLK

邊來路 BENLOYAL

有利時 ULYSSES

沙錫堤 SASETTE

泉 DAISEN

大寶安 TAI POO AN

忌蓮威利 GLENVILLE

奇諾馬士基KNUD MAERSK

名)

松戶山丸 MATSUDOSANMARU紐約賽號

預告

漢洲日本

菲島

祭淵

日本

美洲非島

庇能星洲

美洲恋島

英京星洲

非洲西質

英京星洲

日本上海

歐洲

本日

東南非風

告打庇星

改羅洲

日本

日本

日本

星洲蓬

日本

日本

美洲日本

紐西屬澳洲

菲島

日本

山打探

吉打量遥

仰光星洲

菲島

日本

澳洲日本

美洲非岛

將星將煏

美洲非島

西貢菲島

所星附非

澳洲星洲

附星限個

金邊

順非東

日本

日本津青島

概量概氮

遙耀

山打撲

(何埠來)(日期)(公司)

(往何埠)(日期)(公司)

西貫

星洲印尼

照实本日

星洲庇能

日本

概潔寫菲

將撥邊菲

星洲魯西

星洲利物浦

巴拿馬紐約

越幫環球

照網照量

小呂宋

山打根

**账美本日** 

非西斯星

签山日本

小呂宋日本

斗湖山打根

星洲庇韶

是庇仰吉打

雪梨美利般

三日

遙耀

京士頓紐約

古晉山打极

澄 第

多利限

多利順

摄盛行

多利順

多利順

=-

廿九

前主期戶門乃澳山一關午

(公司)

(停泊)

藍烟通橋

些四通橋

力,間橋

九龍橋

九龍開 到羅湖 九龍開 到羅湖

12.43 8.15

(慢)下午3時55分,下午8時24分

10.20 11.22

12.24 1.45 10.

由尖沙咀站開

九龍橋

(西名)

ELLEN MAERSK

GOLDEN OCEAN

KNUD MEARSK

MEIWA MARU

MATSHDOSANMARN東

MELBURG BEACON 新興行

GEENGRUIN

GENEVE

HOSANG

HOPSANG

HU MING

LOVCEN

MUI KIM

NELLORE

TAI POO AN

TJIMANUK

SAMOS

**GLENGYLE** 

年九十四國用

七八三一第



、八五客五人七〇。七 市英隻: 六八五。七係〇十〇 泽 縣旗: 三、、 人前一月特 噸 掛之共

7.11

9.05

10.32

逢星期日及公录假期加開夜車—班下午十時四十五分

羅湖開 到九龍 羅湖開 到九龍

11.29 6.53

廣州至深圳

2.23

5.38

8.23

8.53

10.59 11.35 12.31 8.23 9.23

下午十一時四十四分到差羅湖站

‡挪 威 丸 NORWAY MARU

大沙頭開 到 深 圳 (快)上午12時39分下午3時24分 上午8時10分上午10時56分 F.午9時50分 下午 2時20分

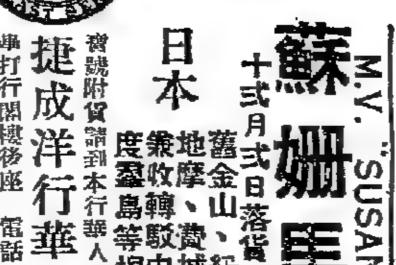
洗乾淨的手擦眼睛・

北婆洲十一月廿九開行。婆羅乃十一月廿八落實。



N.M.

司公船輪華印 The Indo-China S. N. Co., Ltd.



轉跷金商有

金亦扱へ

買一第張五第

電

前

察

不不

削

買

-

蓄謐的底月六至截行銀滙外家五十四 多前年半比,元萬多百二千七億四欵存 五億五達可計估前目,元萬百四零億一

• 關大元萬千

上熟二C C三A三 A

糯米九2 1- 2二 1

米碌元米米元米元中

米米糯七

眉へ碎砾米元

企公船信橡紗學 小元 二一 燈燈

二七〇五四四九〇三七八五九五四七五七一七二五二二二五五〇〇〇〇 九〇〇〇五〇〇〇五〇五〇五二〇五五〇〇〇五五〇〇五〇〇〇〇〇〇〇

•七〇五四四九〇三〇八五二五六九九〇一〇二〇三二五五五五五〇 たOOOEOOOEOOEOOEOOOO

〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇五三三〇二五〇〇〇〇〇〇五〇〇 OOOO 信星又又國又又卡又又氣又又不又又託又又古又廖又又合又洋又德又又又又又

○四○三五五五一一五九一五四六五七三○三○九六九五七五二七一○一二三 

五二〇〇〇五一〇五〇〇〇〇〇〇〇〇〇八二四〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇 2QQQQQQQXQQQQQQQQQQQQQQQQQQQQ

百

到五. 振,轉月新然へ

油油磅磅磅牛 猪猪猪猪籽籽油油油生生生生生

〇〇八八岛 七八三四五〇八八〇五五八一〇二二

黄寄美美美美日大日內美鄂西細113金

. 梨萍啤紅國 些鴨陸產地黑鴨棒庄新 山

三•五四四五•一二一四六四四五

3030 3030 3020 2020

一一五幣 • 加

范七〇三四一三〇九〇一二八五四六四六七〇七五八五八七〇五〇

豆豆豆豆綠綠仁生生 支 支

二九六九六五六一四 四 五腦元 二八〇八五七二八一 七〇五五五五五七五 八 六 九 一八〇〇五〇〇〇 42 40 21 20 10 16 12 6064 5660 69 69 布 今珍彩彩珍 今黑新翠彩錦黑新彩 今美金美金 今姊姊姊今雙弓馬太 G飛水椰弓鎖獅太鷺飛雙弓駱飛太電紅 太鰻玫玫兰 蘆鰮 今順 駱金彌 金萬 金天順彌 駱紅飛 金萬 天駱彌 楓 順飛金 製工 台龍 資大 上 日 布 以珠龍 煮珠 合白光光虹 旗白光虹 日 人鳥 人鳥日 妹妹妹泰羽箭波于 丁鷹 牛樹箭 匙頭子話鷹獅箭 駝馬子話星子魚塊 瑰車 比魚 巴風 駝杯 陀山象 杯官 風陀 駝政 魚山象 官乾陀 葉 風魚杯 瑰 灣 啞啞 啞啞 蝶啞 啞紅 本舟 舟 本花花花國毛 包七七七七巴八八八八八八八八巴六六三三〇九九八〇一一二二二八八九九九九九八八九九九九九九九九九九九八八八八八八八八五五五五五四四四四四四 

計二十九七毫毫毫尺元六四一毫毫毫毫尺元毫毫毫尺一八八人九24毫毫毫一一四24元三元元四22四四元元五尺二四元元元三一一五五至毫元三五一九六六七八八八九一四三二一〇一〇二〇五一九六四 五〇五九八五八〇三四五五八〇五五二五五八

合馬 大 日寅 大歌令日英磅大西色日西五日瑞瑞 大日德白 養頭 陸20本板低中陸洲庄本國粉陸德臘本德色本典典二陸本國腦

司粉 粉仙 少太

元34———元元34毫毫二34二三三四34八八元六六六一元43三一三一計毫

能財机松變銀彩紅萬天順橫彌駱金紅金飛金駱攝球金楓金鴕藍銀彩鲤帆松順攝金駱 棉 鳥神船分美山花寶象官風葉陀駝杯玫山魚山乾葉 杯葉山鳥寶山花魚船竹風葉杯駝 棉

九九〇九八〇九〇〇〇 〇〇 〇〇 〇〇 〇〇 〇〇 八九九九八八八八八八九九九九九九

本 XCOX無XOXOOX X

48 C A 46 碼46 —48C A 48

留紙磅礴通蜗面紙磅礴磅四紙三四二四階色什麼時 一22 上 以磅 32磅磅磅 磅31 六

四桃 色 色六色〇城 〇色二帽四帽五组布四布三元自四科四四科 毫斜元斜二元 斜元 扣元 扣元 扣元 五元

八五布六紋四七布六布三布八二紋八布五布五布六五

好学1616普片粉一〇〇〇〇二盒二二二二盒什利花叶利旗紙57青

元 リニ四〇二八〇五 七 八〇八六〇〇〇二五五一五六 五〇一

威威 底蘭 蘭典 典白本 大本本大 國 敬歐 充

元元二 粉元一四 元二

毫毫毫 毫43 四毫 毫毫四时

七八〇三九

九〇毫毫八

元元元元三三元元元元元

6063 6060 72打72

OF

七七七九〇五五五五五

五九〇〇八七三五九

便變影子

は作業の

盾

段每

细大

WAH KIU YAT PO

九二或四八四三四合四樓五樓每約5600八四樓五樓每約5600八四六

優光猛鬥41597 屈治 千呎交通上落貨便利 千呎交通上落貨便利 一个開發 

紙有個正 滕川月種 設世大三

**後購雨**褸

清

意



• 號五八三一期 •



五, 搬以土的

付理面

• 賢問形大之後學瑜宗名者漸出

廣

請

飲

華登大厦五樓 13 劉指樓調移五海灣 3 劉指樓調移五海灣 大厦十二樓A葉沿 

七十至學女 万元五兒女 五介元章 \$16 竹者時補 治諸华智地跑 西起由區馬

清壁32820 吳洽 齊全無頂鄰租所有窓 德輔道中繁盛區有寫

招請學徒某百

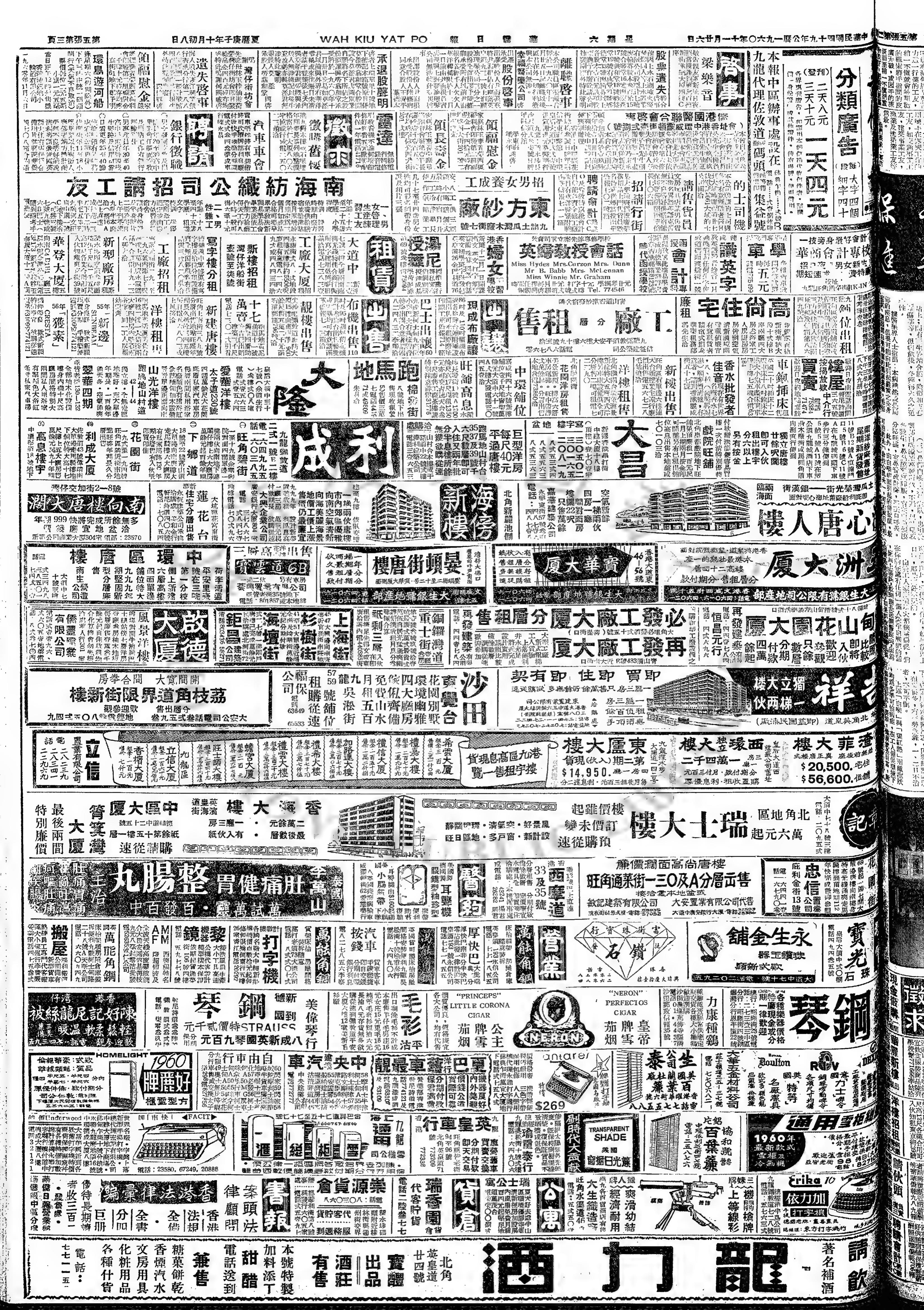
大道中新樓大樓全層兩面臨海光樓全層兩面臨海光

(二) 地間代理依幹道碼頭售與處側集符號(二) 地區辦曆闆香港站典乍街試號日(二) 地區辦曆闆香港站典乍街試號日

賜治處·

大字

**小字四個** | 本報|| 工人世界 | 増育||・「曹木 大服 衆務 照開 29、以寒幽體者服務之間,及「無實房間」。 一等層台・其一等層台・其

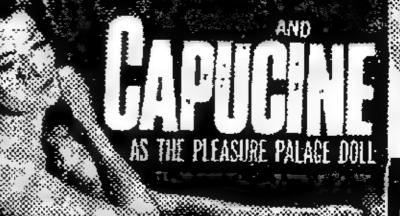


廠

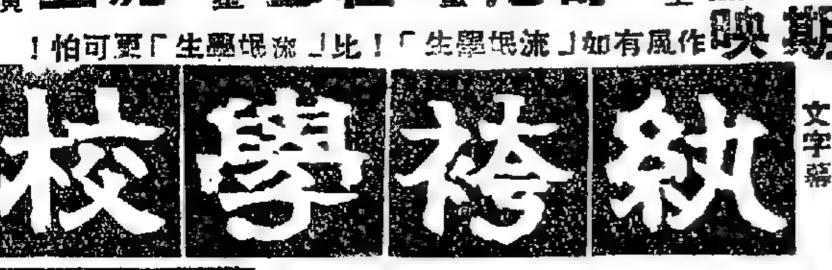
和常張五第

上三行

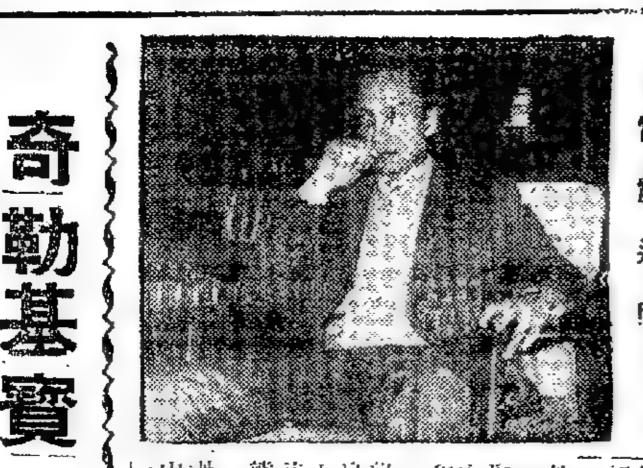
CINEMASCOPE











WAH KIU YAT PO



**持院文學**等。形式出版

,片影藝文演如假我:說她 喜更象印的人給在現比會將

塞上整。

!密秘大幕內符題邪阿被揭胆大梅高美 王片艷俠的異卓脫超最來以紀世华





影響飛河大奔萬干

注密 作表頓侯:導獎金州 軍座美月四接 意切 1 傑代主像演大像目 1 冠 5 全個連





横野:暴東朽推死說披馬岳三不城海 敵。骨擊,枯如。堅出,山可,盜









早請今滿狂昨 部女火喷號一第字天 露夢蓮莉瑪 ! 裝火情癢年檔 作代如熱之七

定提敬滿在早絕又昨

巨動精冶新性肉香越越公大 片人彩艷奇感感艷精出司映 村三旗康中感为巨熊帝

文中上片 影電體合綜藝新

HOT SANDS

帛鬥羣體地幕 相・女横・天 見肉厮陳肉蓆



麼普.台灣利

華豪華新

映献續繼天今

一 强星 发起 1人 发所

映献復最天今

脓巴前從可公海高天

疆位杜納伯蘭法影

TECHNICOLOR

麗瑞施 信里姬蓮芙嘉 • 演合同聯 • /

雄泉子父半點二十早今

魂 驚 網 課 與 黑門間 公華五明

通卡彩七片笑傻三: 點一十早明

華大學業

八點九·四語七·正語五·半點羽 早請天今滿狂日連 體合綜藝新士霍

强空陣明 廣 嘉 蘭域史 章大前容星 彬 仙寶 加洛超 榮



放為人來影專美的最史

!人英動以

一第誇敢感性!切一於多作動



文中上片 體合源整新 彩七麗特 \*主笙妲啦

「聖大天齊」年當勝遠面生開別

| 翻見不預 血魔 新腳加同! 處檢配 | 看蓋官告 影光 | 片克映場 | 論查影

片艷俠方西球環天明

雄三戰臂獨

彩七、演主逐赫洛

魚髮裸 今 慶舊 | 團仕今 台舞利

色弄嬌小

WHERE THE HOT WIND BLOWS

品出梅窩美 映献期下演主尼龍奇米

盟金 華豪 曲小風 華新時十早

国课课课

週三第入進然昂 !斤巨牌是司公蒙拉派



絲 美維 堅尼安 · 露並 斯柏東 !待招不恕後以塲開座入前提請

片本看官適不童小:豫處檢電 目心人襞 影血光刀 屍滅人殺 兇行夜單 影談實西:三點二十天今官樂 本大12通七美11線假情12彩環11嶼明 色丈點 彩高點崇期人點卡球點製明 夫华 卡梅正宫 的三涌七正架天

廣合縣院影輪首九港

麗

東亭流

The second second second second

之后 導金 月 演牌

陣吊提步即伸心步

重大重厦周内

少石鄭李 新 君香 權堅綿琴 (演合)

最短拉, 丁丁非二毫天主丁演五十二通,

早請末週院八

中在華著可片睇說俠讀

年年六一戲團〇九

完合。由息玉怨。持,葉合一填實,,「合一夏〇的藍潘曲任〇子主分報說羅,,李子十謹分周曲目登崔黃曲籬。自,,:,昨今十一報楓林個比地由月黑陳〇丹,主娣秀:介,持,時一塚錐電农二二述,瑜:台高本意公合

聘夢金重 加小西 演表先優 !術魔秘神

・別願向未馬底・老猿士離陽暖月郎後・月飲革龍鋒・暗工人選合月

但係而一係怨果一裝人叫音(2)

夜龍最今海綫, 蹙香,,,年轉養添略那冰來淚,不至秋 着 真良回何 板來喧萬 乙格學 今 **羧**收 ~ 一 瑰郎情種 魂, 咯, 中係,屬百一親,子反凭有夜一類網日一不與核准滑 影響風引今蘭夢磨し・根・心・鳴都拉幸恨根慰桑

• 幾事杯牙如零絲曲留又傾端衽凉へ是,怕替,期百旦 香擾表轉数動雨美字激燭音住騰陵天重ヘン・涯・ヘンと搖と敵疏短已拭と湖江・綺・生雨・牛

漢江 虹朱

演主衡領

聽時日十時 對三

是播歌 H

見材夢,中,轉在第

文亦文靜**嚴綠麗** 蜂澤英曾申鐵卿絨獺瑛琴

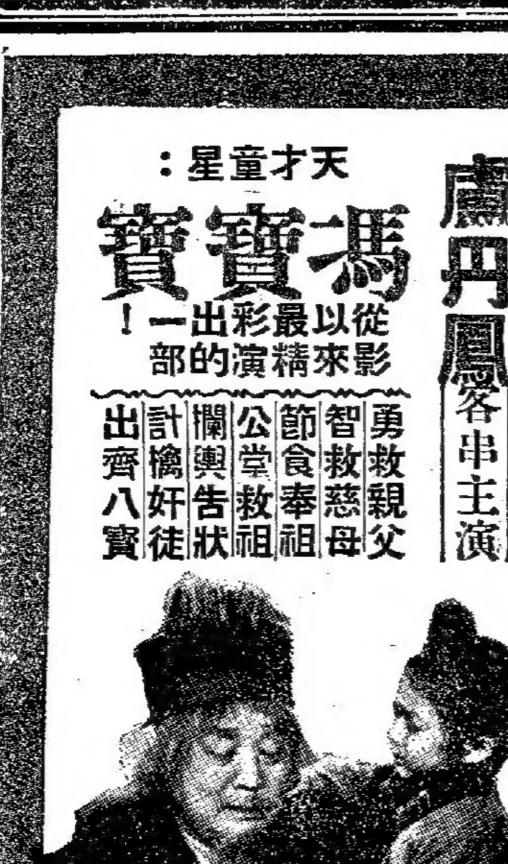
Ä

艷唱做第





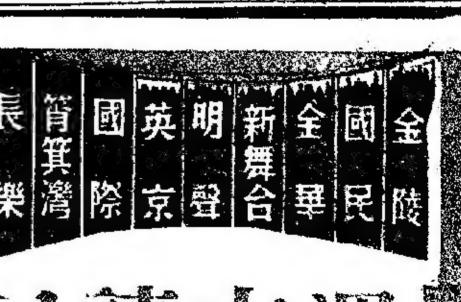
仙



不列生

作:製監曲」











日八初月十年子庚曆夏

1日本最著名的

---

東的資

營本劇戲

世

界

東寶歌

傷鄭

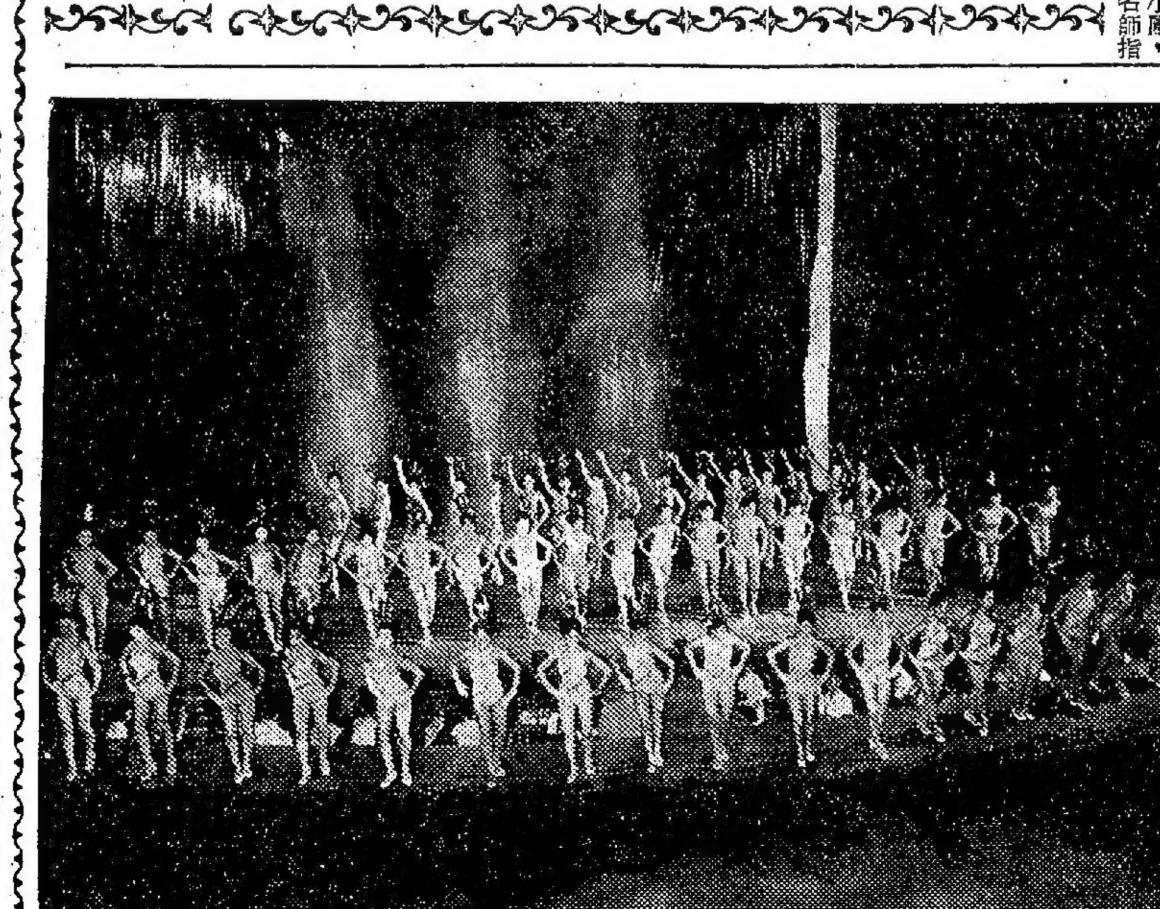
無

意

· 觀衆有目共 一是穿紅袂子 一是穿紅袂子 一是穿紅袂子



卿







・梅亦決與徐兄妹同赴上海工作 ・福本法国司之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日 ・過去自己之敢弱消沉・實誤日



領軍





歌樂年六是舞劇十年全

正要奏 見 常 得 吉

果

S

如,

不嫌

請沒要必**姓演** 我有的那刀· -,所戲,料要 你以院不小開

緊 件 去 心

是的但够是在增生閒一環小怎學討, 自生常交自生人得是人十是法・的各自生然女量活成也看房元一・要實位 來和濟識免一省酒用, 聚人慰性量女些年用不十工

番思著

所一直担心着的事,還是要發生的。你們以寫實弄出一件不愉快 或不幸的事的。那時,學琦寶會弄出一件不愉快 或不幸的事的。那時,學琦開。依我的看法,這件事遲早要開出來的。 處某兒担心因處某的被捉將官裏去而使荀老的往事的堅强充分証據是不够的,」李 鏡高說。「學

開哪經爲聽們我樂個 心了理基了這看是人 ,笑麼非裏了怎寫 一員。的鬧 へ道一人。 三:朱一:七一八見 

Ç 也

這是天公有 心想不到太 也不到太 也不到太 

堂 .

没有

-- 6

深不,門是算們 娘 無們般 所不,門是算們 娘 無們般 的出怕但辦在呀早 獎 把意能 前氣惟到不縣!就「道呂握不,「法的賣省來衙要打我:大 毫钦證

官官人家的話言,她調瓊 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽 明天,縣太爺宣佈重賽

在最後一人但世事變

要理资 了智密 歌

夫竟· 入于夫

\* 最人

金—任

環後被

**愛** 刻矮 了改的

· 大新可 大新可 大新可 外 大新可 大新可 大新可 大

解••

刻事行 水水 到充到 情奴 • 却

蟹吃菊賞

在東 百

東西街街

的鄰天市場了。 專實中區心臟地帶的利潤中區心臟地帶的利潤中區心臟地帶的利潤中區的

實際它源

找們出

源

1

也質 • 物的 港西時 的街日

成利

二,了答所?位甲巖 及一來說,

11 B 在環説 中世一晤 的界響。例 - 113 次三科心一死次克理 一平 我 •

**个**歷 反 題 衣

今門藩一 八子。緒山宴使後於

我将不當道們娘但面: 看釋却應來放死過 Com

咐 的 再 差 行 將 役 動 状 \* 來 • 詞是上 的一 黨夫人上 . 退過

•了金縣 一。 鼓術 動瓊齊門

夢也

奴此來寫的甚麼• 美人首先者! **闾** 上來店生,便,外 。店乎裹熱最定留, 知到瓊奴 子楚:書 信華實:女

家一◆ 幾人 口。

過船渡海鄉往熙來

他時報, 碩科和 毫他可,出炎無是能爲身等

中較聚,曾代頗,一須的有花情毫幾人肢的分個我的來對經醫有他個情醫病的狀無個決運高煩運認

想有··你多你肯去行员心。可想是人者得上欠甚一者與 你難你導們萬們,已者那中一見還是人者得上欠甚一者與 不色得遊沒,兩便是道一便一的掉只家兩他,單麼指法朱 而會,把社有我人不一:雖然提戶,得·人不周,地,循八

• 一錢色來 • 無壓

了成其作,此心東

版因中源 · / 話笑小

改當轉塲遺街付至由行酒院峰與蒸薦 善局 由所些 的道 郵上 一店向 的的勃時 小雨, 政璟的个康 · 兩六知 · 品遺 · 江到 八之女稱

換出一民 還相沒 新來些·沒搶有 奇·古也有購看 的以實就找,適份便的不到因的 港。兩在來事軍找家的一,的 穷大的後交了裏市般爭

幽虹知道不

題呢 給!

反聘 你婚 說好不可

聰明人 她生

師她 司 太出 徒 太院 7 杉 7

为

1 士 秀. 明,

的說謝 0 說真的 很上快見 己的不若向了實在

為實際 「虹想入療養」師太太婆で

成三撫綴直得•章幹章他 而奏 三 的立年•任默到完自部的是當練發津 年周財

, 辭濯, 總鴻全然, 得李然, 革海十艘政

周

大從以你 你買是我們們家之後,

的徒

師太太存

· 」司徒彬

說和。不談作明司 出的了 來是一

的節為的細選十 度虹太大縣知和大

的她心好怎。的話多標

都幸福

Trail-

• 但于關時任

**华撒出文寮涂**寫

給人任字國歌

馥,蘇便,,上

這

d'a

合職道一受總

既颇云

肥者周

・自文

都說

才 帝 快 樂 説 説 説 説 説 説

老之獎租住繳夜, 萬後中。的和, 又 完 起 置 地 超 型 集租住續夜

且店個將的和先了

羅大交

問問任,

• 經不? 太兩乎新 多天有職 了,點員